

**Dr Tanja Christiansen**  
*Dyretråkket 26, 1251 Oslo, Norway*

## **PROFESSIONAL EXPERIENCE**

- 2007 to the present:** Opegård Upper Secondary School
- 2005 to 2007:** Mysen Upper Secondary School
- 2005 to the present:** Government-authorised translator (freelance)
- 2003 to 2005:** Translator, TranslatørXpress AS  
Full-time employment
- 2001 to 2003:** Editor, Index Publishing AS  
Full-time employment. Co-coordinating and editing English-language magazine for the Norwegian Trade Council
- 1997 to 2003:** Freelance translation work

## **EDUCATIONAL QUALIFICATIONS**

- 2008** Qualified as Spanish teacher  
60 ECTS in Spanish, University College of Tromsø
- 2005** Qualified as government-authorised translator  
Passed the examination for government-authorised translators at NHH, the Norwegian School of Economics and Business Administration  
Languages: Norwegian to English and English to Norwegian
- 2004** Qualified to teach lower and upper secondary school  
60 ECTS (equivalent to PGCE), University College of Østfold
- 2000** D.Phil. Modern History  
University of Oxford  
Thesis on modern Peruvian history
- 1994** B.A. Modern History of the Third World, first class  
School of Oriental and African Studies, University of London
- 1990** International Baccalaureate  
United World College of the Atlantic, Wales

**Dr Tanja Christiansen**  
*Dyretråkket 26, 1251 Oslo, Norway*

## **LANGUAGES**

English: fluent spoken and written.

German: fluent spoken and written.

Spanish: fluent spoken and written.

Norwegian: fluent spoken and written.

## **PUBLICATIONS & PAPERS:**

May 2005: “Sirvientes, dependientes e hijas adoptadas: los distintos nombres de las trabajadoras domésticas. Cajamarca, siglo XIX,” article in volume published by *Instituto de Estudios Peruanos*, Lima, Peru

November 2004:  
“Disobedience, slander, seduction and assault. Women and men in Cajamarca, Peru, 1862-1900,” University of Texas Press  
<http://www.utexas.edu/utpress/books/chrdis.html>

March 2002: “Servants, dependants and adopted daughters: the many names of domestic workers in nineteenth century Cajamarca,” *Peruvian History Workshop, Institute of Latin American Studies, London*. (Published by the *Instituto de Estudios Peruanos* in May 2005, see above.)

August 2000: “Friends and foes: relations among women in Cajamarca, Peru, 1862-1900,” at the “19<sup>th</sup> International Congress of Historical Sciences” in Oslo

June 1999: “Looking for allies: battered wives and the state in nineteenth century Cajamarca, Peru,” at the *Women’s Worlds’ Conference* in Tromsø.

## **SPECIAL FIELDS OF INTEREST**

History, social sciences, linguistics, educational sciences, special needs (especially ADD, ADHD and reading disabilities), international politics, gender studies, human rights, Latin American studies, knitting, literature, architecture, social work, child protection services, health sciences including issues of mental health.